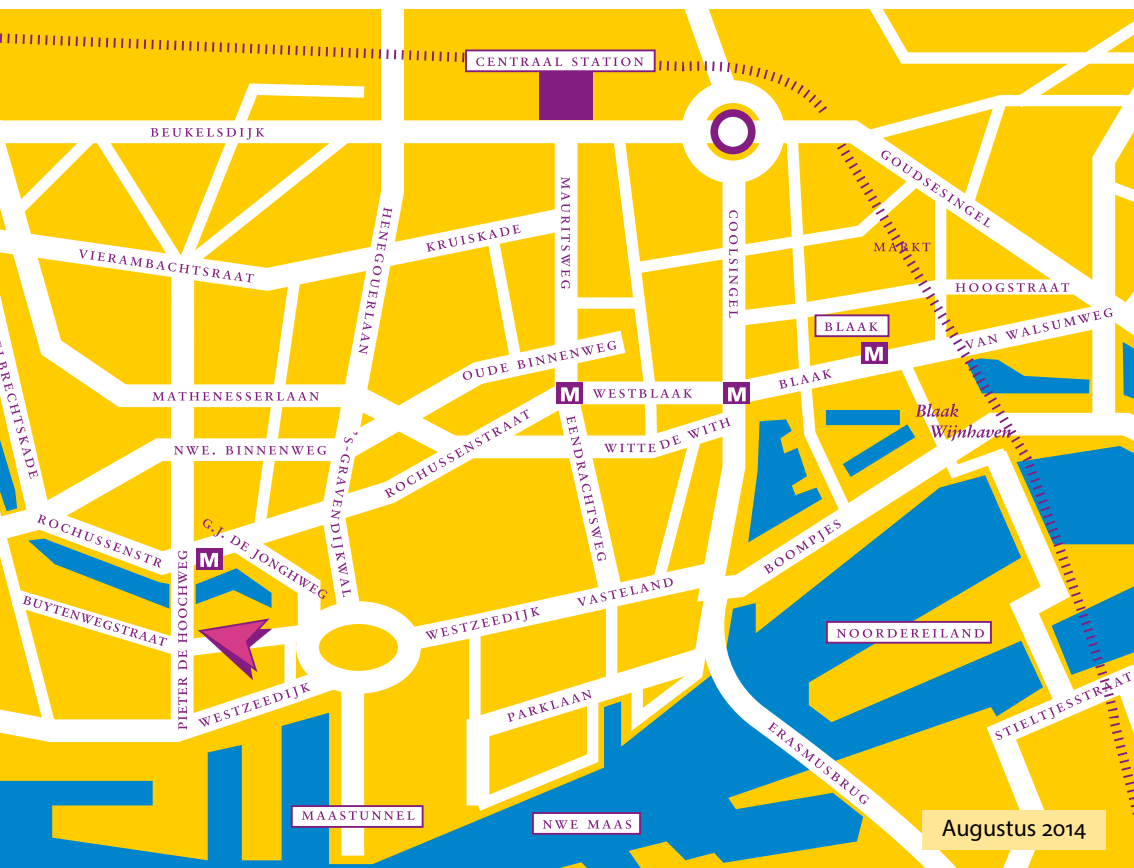


# งานสังคมสงเคราะห์การค้าประเวณี



stichting humanitas

 (010) 2211715



Augustus 2014

Thai

## เปเอ็มเว[PMW]หน่วยสังคมสงเคราะห์ช่วยเหลือพนักงานบริการ

### เราพร้อมรับฟังเรื่องของคุณที่ทำงานบริการ

ถ้าคุณต้องการคำปรึกษาเกี่ยวกับงานบริการของคุณ

คุณติดต่อเข้ามาที่เปเอ็มเวได้[PMW] เราพร้อมรับฟังเรื่องของคุณเสมอ

ในกรณีที่คุณมีปัญหาและต้องการความช่วยเหลือ ทางเราจะช่วยคุณคิดแก้ไขปัญหาต่างๆ

ทุกคนที่ทำงานบริการสามารถขอคำปรึกษาแนะนำจากเปเอ็มเวได้[PMW]

ไม่ว่าคุณจะทำนานแค่ไหน คู่ค้า บาร์ บ้านนวด เอสเคอร์ท ผ่านทางอินเทอร์เน็ต หรืออื่นๆ

ไม่ว่าคุณจะเป็นผู้หญิง ผู้ชาย สาวประเภทสอง หรือคนข้ามเพศ\*

ถูกข่มขู่ เอารัดเอาเปรียบ มีปัญหาเรื่องยาเสพติด หรือการพนัน เราพร้อมที่จะช่วยคุณเสมอ

คุณติดต่อขอความช่วยเหลือจากเราได้ ไม่ว่าคุณจะอยู่ที่นั่นอย่างถูกต้องตามกฎหมายหรือไม่ก็ตาม

ความช่วยเหลือของเราเน้นฟรี

*ตัวอย่างของเรื่องราวที่เกิดขึ้นบ่อยครั้งกับผู้ทำงานบริการ:*

*“ฉันเข้ามาทำงานบริการเพื่อหาเงินใช้หนี้ แต่ดูเหมือนหนี้จะไม่หมดซักที*

*ฉันมีค่าใช้จ่ายอื่นๆตามมาอีกเยอะ ทั้งค่าเสื้อผ้าและค่าเช่าสถานที่ทำงาน ฉันต้อง*

*โชคดีที่เปเอ็มเว[PMW] ช่วยฉันทำข้อตกลงในการปลดหนี้สิน*

*ทำให้สถานการณ์ของฉันดีขึ้น”*

*“งานบริการ โดยผู้ขายนั้น ถือเป็นเรื่องต้องห้ามอย่างเป็นทางการในสังคม*

*ฉันทำ “ธุรกิจ” นี้ และมีลูกค้าเป็นผู้ชาย แต่ฉันเล่าเรื่องนี้ให้ใครฟังไม่ได้*

*ฉันดีใจที่ฉันคุยเรื่องนี้กับเปเอ็มเว[PMW] ได้ โดยที่ไม่ถูกมองอยากแปลกๆ*

### เราถือว่างานที่คุณทำเป็นงานสุจริต

งานบริการหรือการทำ “ธุรกิจ” นั้น คนส่วนใหญ่ไม่กล้าที่จะพูดถึง เพราะกลัวสังคมรอบข้าง

เรื่องนี้คุณเปิดอกคุยกับเราได้ เราเห็นงานบริการที่คุณทำเป็นงานสุจริต และไม่เบียดเบียนใคร

ตราใบใดที่คุณเลือกจะทำงานนี้ด้วยตนเอง เราไม่มีสิทธิก้าวก้าวยในทางเลือกของคุณ

### ถ้าฉันต้องการเลิกทำงานบริการ ฉันต้องทำอะไรบ้าง

บางทีคุณอยากเลิกทำงานบริการ แต่ไม่รู้จะเริ่มตรงไหน

เรามีโครงการช่วยเหลือในเรื่องนี้ คุณลงทะเบียนเข้าร่วมโครงการเลิกทำงานนี้ได้ฟรี

เมื่อไหร่ที่คุณเลิกทำงานปัญหาต่างๆอาจตามมาอีก เราว่าการหยุดทำงานทำให้คุณหมดรายได้

และคุณอาจมีหนี้สินค้างชำระระหว่างที่ทำงานบริการอยู่ คุณกังวลเรื่องเงินค่าเช่าอยู่ หนี้สิน และที่อยู่อาศัย

ปัญหาเหล่านี้เราช่วยร่วมแก้ไขกับคุณได้

### เราก็รักษาข้อมูลส่วนตัวของคุณเป็นความลับ

เรามีจรรยาบรรณในการทำงาน เรื่องที่คุณเล่าให้เราฟังจะไม่มีการนำไปเล่าต่ออย่างเด็ดขาด

คุณลงทะเบียนเข้าร่วมโครงการนี้เพื่อเลิกทำงานนี้ได้โดยไม่ต้องใช้ชื่อจริงของคุณ

แต่มีข้อยกเว้นคือ เมื่อไหร่ที่คุณหรือบุคคลอื่นตกอยู่ในอันตราย เรามีหน้าที่ต้องแจ้งเรื่องแก่ตำรวจ

ทั้งนี้เพื่อความปลอดภัยของตัวเองหรือของคนที่เกี่ยวข้อง

### ถ้าฉันพูดภาษาเนเธอร์แลนด์ได้ไม่ดีเท่าที่ควร ฉันจะคุยกับเปเอ็มเว[PMW]ได้อย่างไร

เปเอ็มเว[PMW]หาล่ามให้คุณได้ ซึ่งล่านั้นมีจรรยาบรรณในการทำงานเช่นกัน

ล่ามต้องเก็บเรื่องของคุณเป็นความลับ

*ตัวอย่างของคำปรึกษากับเรา: “ตัวฉันทำงานบริการได้พักหนึ่งแล้ว แต่ว่าแฟนฉันเก็บเงินทำงานของฉันไว้ฉันไม่แน่ใจในอนาคตร่วมกับเขา ฉันอยากคุยกับเปเอ็มเว[PMW] ว่าฉันทำอะไรได้บ้างเกี่ยวกับเรื่องนี้”*

### ฉันจะติดต่อกับเปเอ็มเว[PMW]ได้อย่างไร

คุณอยากรู้เกี่ยวกับความช่วยเหลือของเปเอ็มเว[PMW] คุณโทรติดต่อเราได้ระหว่างเวลา 13:00 และ

17:00 นาฬิกา ที่: 010 – 221 17 15

คุณติดต่อเราทางอีเมลได้ที่: pmw@stichtinghumanitas.nl

นอกจากนี้ เรามีเว็บไซต์คือ: www.humanitaspmw.org

หรือคุณเข้าไปหาเราได้ที่ ตึกของฮิวแมนิตาส [Gebouw Humanitas] ตั้งอยู่ที่ถนน เดอะ บัตเตอร์ เดอะ โฮลเว็ก [de

Pieter de Hoochweg] 110 คุณเดินข้ามสะพานที่สถานีรถไฟใต้ดิน โคลฮาเฟิน [Metrostation Coolhaven]

### \*คำอธิบายเพิ่มเติมของคนข้ามเพศ:

บุคคลที่แสดงตนไม่เหมือนเพศชายหรือเพศหญิงตามธรรมเนียมนิยม ไม่ต้องการแสดงออกอย่างเพศที่มีอยู่ รวมถึงคนที่เปลี่ยนไปเป็น เพศตรงข้ามกับเพศที่มีมาแต่แรกกำเนิด